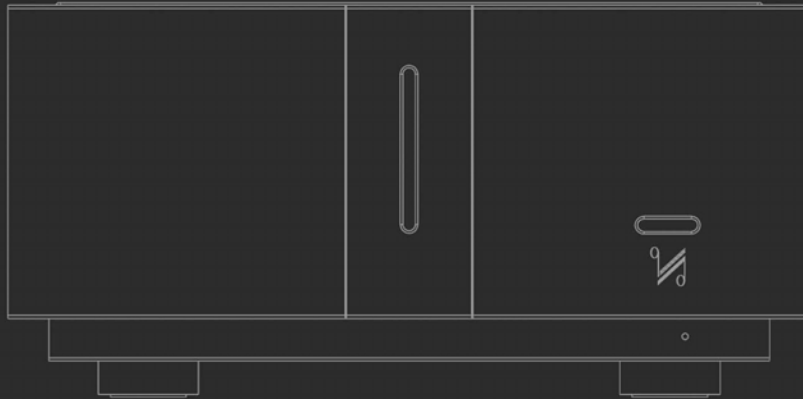


**3** YEAR  
WARRANTY



Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR Code,  
um für die Produktgarantie online zu registrieren

# Artera Mono



## Bedienungsanleitung

**QUAD**

*the closest approach to the original sound*

# QUAD

## Artera Mono

### Inhaltsverzeichnis

Wichtige Sicherheitshinweise .....	3
Einführung .....	4
Auspacken der Teile .....	4
Aufstellung .....	4
Bedienungselemente und Funktionen .....	5
Anschlüsse .....	6
Systembetrieb .....	7
Betrieb .....	8
Technische Daten .....	9
Garantie .....	10
Kontaktadressen .....	12

## Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Blitzsymbol mit Pfeilspitze innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass innerhalb des Gerätegehäuses nicht isolierte „gefährliche Spannungen“ vorhanden sind, welche von ausreichender Größe sein können, um das Risiko eines Stromschlags darzustellen.

**Warnung:** Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, entfernen Sie niemals die Abdeckung oder Rückwand des Gerätes.

räts, da sich dahinter keinerlei vom Benutzer zu wartende Teile befinden. Überlassen Sie Servicearbeiten ausschließlich qualifiziertem Personal.

Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf das Vorhandensein von wichtigen Bedienungs- und Serviceanleitungen in der dem Gerät mitgelieferten Literatur hinweisen.

Lesen Sie diese Anweisungen.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Falls Sie dieses Produkt an eine dritte Person weitergeben, dann sollte diese Bedienungsanleitung mitgegeben werden.

Beachten Sie alle Warnhinweise.

Befolgen Sie alle Anweisungen.

Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

Reinigen Sie es mit einem trockenen Tuch.

Installieren Sie dieses Gerät nicht an einem beengten Platz oder in einer Einbauposition wie einem Bücherregal oder ähnlichen Möbel, und beachten Sie eine gute Belüftung an der offenen Seite. Die Belüftung sollte nicht durch Abdeckung der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zeichnungen, Tischdeckchen, Vorhänge und ähnliches beeinträchtigt werden.

Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizregistern, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern), welche Hitze erzeugen.

Verändern Sie nicht die Sicherheitseinrichtungen von ausgerichteten oder geerdeten Netzsteckern. Ein ausgerichteter Stecker verfügt über zwei Pole, von denen der eine breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker besitzt zwei Pole und einen Erdungskontakt. Der breitere Pol und der dritte Erdungskontakt dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Wandsteckdose passt, dann kontaktieren Sie bitte einen Elektriker für den Austausch des falschen Steckers.

Schützen Sie Stromkabel davor, betreten oder geknickt zu werden, besonders beim Steckeraustritt, bei der Steckdose und beim Austritt des Kabels aus dem Gerätegehäuse.

Stecken Sie das Gerät bei Gewittern, oder wenn Sie es längere Zeit nicht zu benutzen beabsichtigen, aus.

Lassen Sie alle Service- Arbeiten ausschließlich von qualifiziertem Service- Personal durchführen. Service ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wie zum Beispiel, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt wurden, Flüssigkeit darauf verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerätegehäuse hineingefallen sind, oder wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht normal funktioniert oder es hinuntergefallen ist.


**Vorsicht:** Diese Serviceanleitungen sind nur für die Verwendung durch qualifizierte Personen gedacht. Um das Risiko eines Elektrischen Schlag zu reduzieren, führen Sie keinerlei andere Servicearbeiten als jene in der Bedienungsanleitung enthaltenen selbst durch, wenn Sie nicht dazu qualifiziert sind.

Installieren Sie das Gerät nicht an einem beengten Platz wie in einem Bücherregal oder einem ähnlichen Schrank, und achten Sie auf eine gute Belüftung an einem offenen Platz. Die Belüftung sollte nicht durch Abdeckung der Belüftungsöffnungen durch Teile wie Zeichnungen, Tischtücher oder Vorhänge beeinträchtigt werden.

**Warnung:** Verwenden Sie nur Montage- und Zubehörteile, welche vom Hersteller empfohlen oder geliefert wurden (wie zum Beispiel exklusive Netzteile, Batterien usw.).

**Warnung:** Beachten Sie bitte die Informationen an der Außenseite des Gerätegehäuses bezüglich elektrischer und Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Gerät installieren und in Betrieb nehmen.

**Warnung:** Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, schützen Sie das Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit. Das Gerät sollte keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und es sollten auch keine mit Flüssigkeiten gefüllte Gefäße wie Vasen auf dem Gerät platziert werden.

**Warnung:** Anschlüsse, welche mit dem Symbol  für Spannung gekennzeichnet sind, können Spannungen aufweisen, welche von einer Größenordnung sind, die eine Gefahr eines Stromschlags darstellen. Die externe Verkabelung zu diesen Anschlüssen erfordert die Installation durch eine qualifizierte Person oder die Verwendung von fertig konfektionierten Leitungen oder Kabeln.



Dieses Gerät entspricht der Klasse II, es handelt sich um ein doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es wurde so konstruiert, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erdung benötigt.

Anschluss mit Schutzerdung. Das Gerät sollte an einer Wandsteckdose mit Schutzerdungsverbindung angeschlossen werden.

Das Gerät wurde für die Verwendung in gemäßigten / tropischen Klimaregionen konstruiert.

**Warnung:** Es sollten Dinge mit offenen Flammen wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.

**Warnung:** Bei der Entsorgung von Batterien sollten die gültigen Umweltschutz- und Recyclingvorschriften beachtet werden.

**Warnung:** Vorsicht bei der Verwendung des Geräts bei tropischem Klima.

### Die Werte der Sicherungen lauten:

220-240 V (UK, Europa, China, usw.) T4,0AL 250 V Slow Blow.

100-120 V (USA, Japan, usw.) T 8,0AL 250 V Slow Blow.

## Einführung

Danke für Ihre Investition in den Artera Mono von von Quad. Wir sind davon überzeugt, dass Ihnen der QUAD Artera Mono dank seiner zukunftssicheren Ausstattung für die Musikwiedergabe von allen Arten von Quellen für lange Zeit Freude bereiten wird.

Quad erteilte seinem Team von Designern und Technikern für den Artera einen besonderen Auftrag: Kombiniert die Qualitäten, welche QUAD über Jahrzehnte zur angesehensten HiFi Marke Großbritanniens gemacht haben mit frischem Industrial Design und den neuesten und besten Technologien im Audibereich.

Der Quad Artera Mono ist eine Ergänzung zur meistverkauften QUAD Artera Baureihe von Hi-Fi Komponenten. Er wurde entwickelt unter Verwendung der stärksten Konstruktionsmerkmale seiner Geschwister, weist im Inneren jedoch zusätzlich auf den letzten Stand gebrachte audiophile Komponenten und Multi-Layer Leiterplatten auf. Die Konstruktion baut auf dem klassischen Klang von QUAD auf und fügt zusätzlich verbesserte Klarheit und Definition zu, in erster Linie wird aber sichergestellt, dass die Integrität einer musikalischen Aufführung noch besser verstanden werden kann und die Botschaft des Künstlers trotz mancher Unzulänglichkeiten der Aufnahme klar und deutlich vermittelt wird.

Der Schlüssel zum Design des Artera Mono besteht in der für Quad patentierten Current-Dumping (Strom Abladungs) Technik, welche von QUADs legendärem Gründer Peter Walker entwickelt worden ist. In der Stromdämpfungsschaltung des Artera Mono liefert ein sehr hochwertiger Klasse AB Verstärker geringer Leistung die Details des Signals, während eine leistungsstarke Current-Dumping Einheit die Kraft liefert, um die Lautsprecher zu kontrollieren. Diese Technik eliminiert die Probleme von Übergangsverzerrungen, thermischem Tracking und Transistorabgleichung, es gibt keine internen Einstellungen oder Anpassungen, und die Wahl der verwendbaren Leistungstransistoren ist weniger eingeschränkt.

## Auspacken der Geräte

Der Karton des Artera Mono enthält:

- Den QUAD Artera Mono.
- Ein für Ihre Region passendes IEC- Netzkabel.
- Eine Deckplatte aus Glas.
- Diese Bedienungsanleitung für den QUAD Artera Mono.

Sollte eine Position fehlen oder beschädigt sein, dann teilen Sie dies bitte so schnell wie möglich Ihrem Händler mit. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Entfernung der Schutzhülle aus Polyethylen die Geräteoberfläche nicht beschädigen.

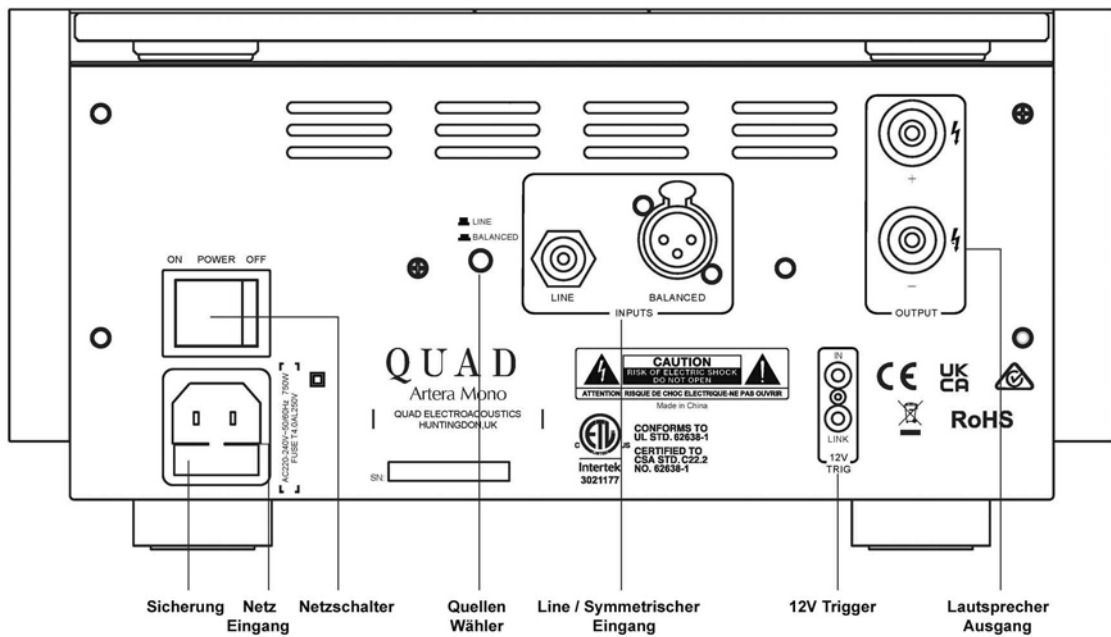
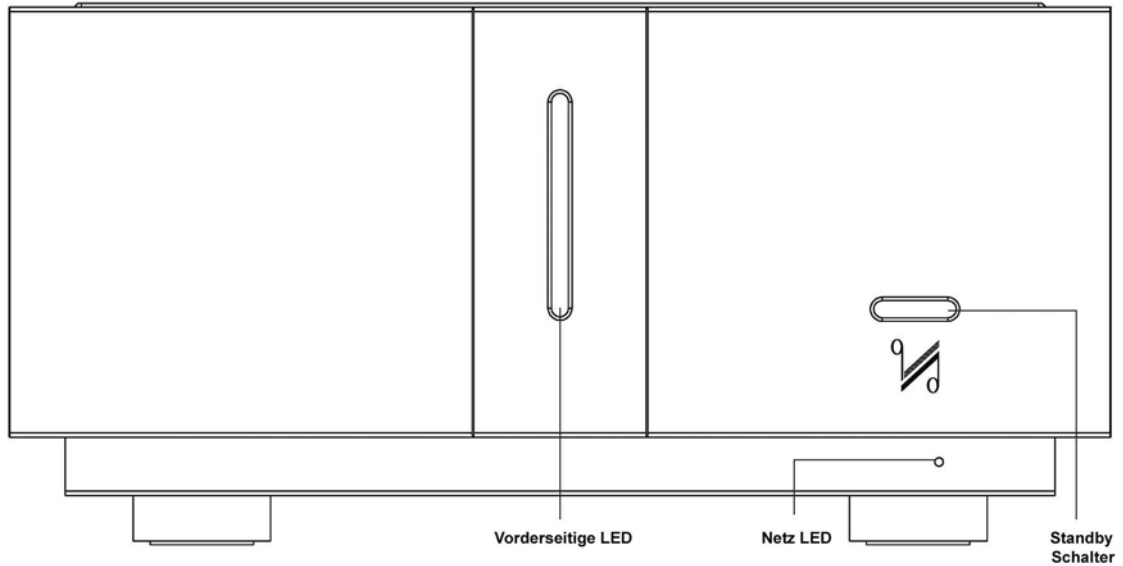
Heben Sie die Verpackung auf, damit Sie das Gerät auch in Zukunft sicher transportieren können. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und alle Informationen bezüglich Datum und Ort des Kaufs für künftige Verwendung auf. Falls Sie das Gerät an eine dritte Person weitergeben, dann geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung weiter.

## Aufstellung

Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden. Der Quad Artera Mono sollte auf einem Regal aufgestellt werden, wo eine wirksame Belüftung oben, an den Seiten und hinten gewährleistet ist.

Bevor Sie den QUAD Artera Mono mit dem Netz verbinden, vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung der auf dem rückseitigen Schild angeführten entspricht. Falls Sie nicht sicher sind, kontaktieren Sie Ihren Händler. Wenn Sie in ein Gebiet mit unterschiedlicher Netzspannung ziehen, dann suchen Sie bei einem von QUAD autorisierten Händler oder einem kompetenten Servicetechniker Rat.

# Bedienungselemente und Funktionen



## Anschlüsse

Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie dann die Deckplatte aus Glas und den Artera Mono separat. Platzieren Sie den Artera Mono auf einer stabilen Fläche oder einem passenden Bodenbelag. Setzen Sie den dekorativen Glaseinsatz auf der Oberseite des Artera Mono ein, nachdem Sie alle Anschlüsse hergestellt haben.

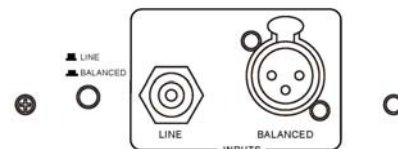
Vor der Herstellung jeglicher Verbindungen zu Ihrer High Fidelity Anlage überzeugen Sie sich, dass alle Komponenten der Anlage ausgeschaltet und vom Netz getrennt sind.

## Signaleingänge

### Der symmetrische XLR Eingang

Wir empfehlen dringend die Verwendung von symmetrischen Verbindungen. Wenn Sie einen QUAD Artera Mono Endverstärker mit dem QUAD Artera Play+ CD Spieler, dem QUAD Artera Pre oder irgend einer anderen Komponente verbinden, welche von einer symmetrischen XLR Verbindung profitiert, dann empfehlen sie diese als zu bevorzugende Anschlussart.

XLR Eingänge verwenden 3 Leiter, einer für Erdung und zwei für Spannung Plus und Spannung Minus Signale. Auf diese Weise ist das an den Verstärker übertragene Signal „sauberer“ und frei von erdungsinduzierten Strömen und anderen luftbasierten Störungen.



### Unsymmetrische Anschlüsse

Wenn Sie nicht den BALANCED (symmetrischen) Eingang verwenden können, dann kann der Artera Mono noch immer eine Premiumleistung mittels der LINE Eingangsverbindung bieten. Der Unsymmetrische Eingang steht mittels einer Cinch Eingangsbuchse zur Verfügung.

## Eingangswähler

Überzeugen Sie sich beim Anschluss des Signaleingangs davon, dass der Eingangswähler auf den passenden Eingang gestellt ist.

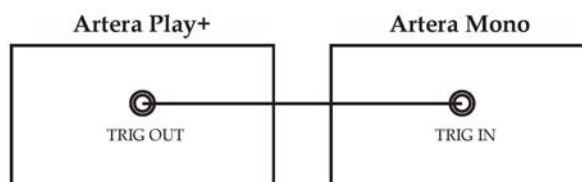
- In der Normalen (nicht gedrückten) Position ist der unsymmetrische Cinch Eingang gewählt.
- In der gedrückten Position des Wählers ist der symmetrische XLR Eingang gewählt.

## Trigger Anschlüsse

Falls Sie ein QUAD Artera System besitzen, dann empfehlen wir die Verwendung des Triggers. Das ermöglicht alle Artera Geräte gleichzeitig in den Standby Modus zu versetzen oder aus diesem heraus wieder zu aktivieren.

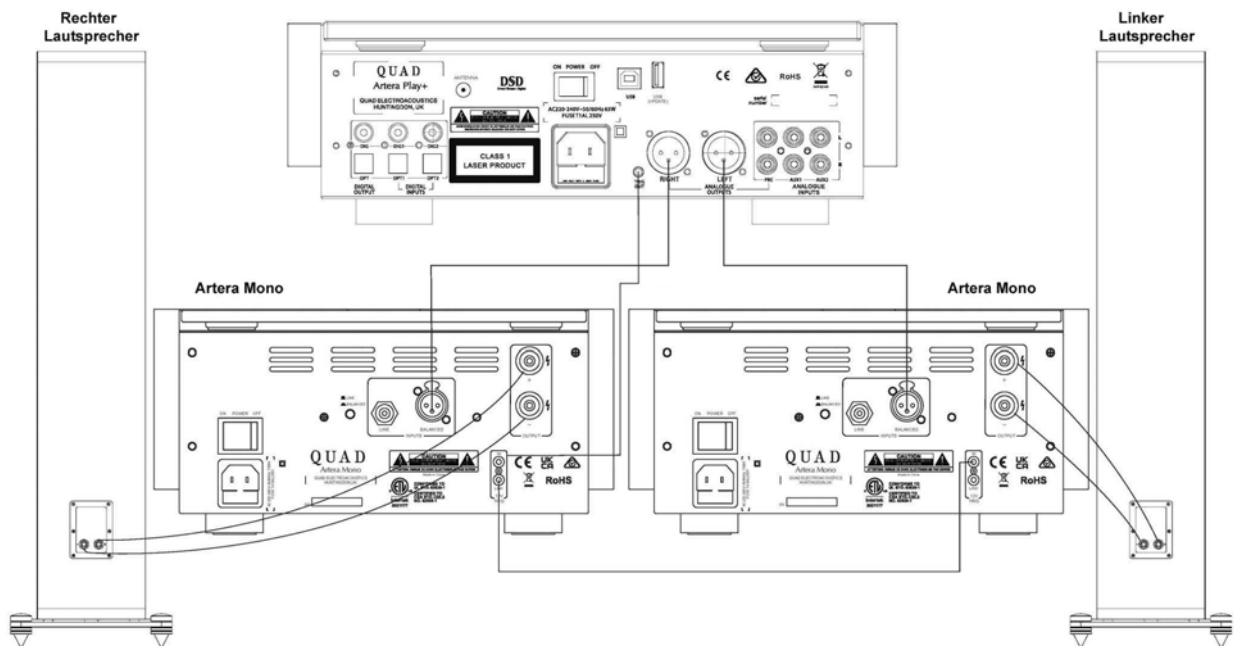
Um die Triggeranschlüsse zu verwenden, benötigen Sie ein beidseitig mit 3,5 mm Klinkensteckern ausgestattetes Kabel.

Verbinden Sie den TRIG IN Anschluss des Artera Mono mit dem TRIG OUT Anschluss der Wiedergabequelle (z.B. Artera Play+) oder irgend einem anderen Steuergerät, welches über einen 12 V Master Trigger Ausgang verfügt. Und Verbinden Sie diesen LINK mit einem anderen Artera Mono TRIG IN, um ein komplettes TRIG System zu schaffen.

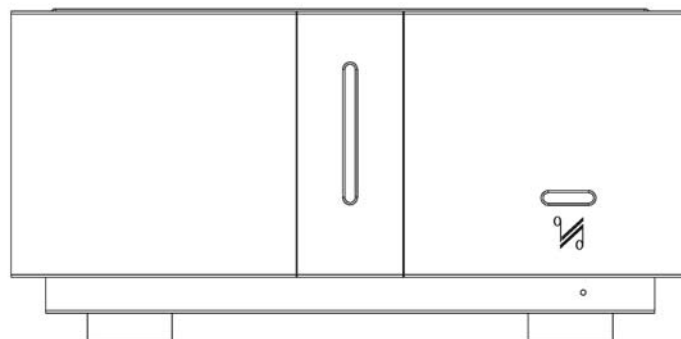


**Anmerkung:** Der POWER ON/OFF Schalter sollte in der ON Position belassen werden, da der Artera Mono nun von der Wiedergabequelle fernbedient geschaltet wird, wenn diese aus dem Standby aktiviert oder wieder zurück in den Standby Modus versetzt wird. Der ON/OFF Schalter sollte in die Position IFF gebracht werden, wenn die Wiedergabequelle nicht verwendet wird.

## Systemverkabelung



## Betrieb



### Einschalten

Der Netzschalter (ON / OFF) des Artera Mono befindet sich an der Rückseite. Drücken Sie den Schalter, um den Artera Mono EIN / AUS zu schalten. Die Netz LED Anzeige in der rechten unteren Ecke der Vorderseite des Hauptgehäuses leuchtet rot, wenn der Verstärker eingeschaltet ist.

Anmerkung: Schalten Sie die Endstufe nach den anderen Komponenten der Anlage ein und schalten Sie die Endstufe erst aus, nachdem alle anderen Komponenten ausgeschaltet sind. Vergewissern Sie sich, dass die Systemlautstärke auf ein Minimum gestellt ist, wenn Sie Ihre Anlage ein- oder ausschalten.

### Standby Modus

Nach dem Einschalten befindet sich der Artera Mono im Standby Modus. Die Netz LED in der rechten unteren Ecke der Vorderseite ist beleuchtet. Drücken Sie die Standby Taste an der Vorderseite, um den Artera Mono aus dem Standby Modus zu bringen. Die Netz LED erlischt nun, und die Hintergrundbeleuchtung in der Mitte der Vorderseite ist nun aktiv. Sie können die „Auto Standby“ Funktion durch Gedrückt-Halten der Standby Taste für 3 Sekunden aktivieren. Wenn diese „Auto Standby“ Funktion verwendet wird, dann geht der Artera Mono automatisch in den Standby Modus, wenn über einen Zeitraum von 20 Minuten kein Eingangssignal vorhanden ist oder eine Betriebsfunktion betätigt wird.

## Vorderseitige LED

In der Mitte der Vorderseite des Artera Mono befindet sich ein weißer senkrechter LED Streifen. Die LED leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Bei Bedarf kann diese LED Anzeige auch deaktiviert werden.

Um diese LED zu deaktivieren, drücken und halten Sie die Standby Taste für 5 Sekunden gedrückt. Nach 5 Sekunden blinkt diese weiße LED einmal. Nach dem Aufleuchten drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Standby Taste noch einmal. Die LED leuchtet zweimal auf und nach 5 weiteren Sekunden wird der LED Streifen deaktiviert und schaltet sich aus.

Die LED kann wieder reaktiviert werden. Drücken und halten Sie die Standby Taste nochmals für 5 Sekunden gedrückt. Die LED leuchtet nun einmal auf und bleibt dann beleuchtet.

Die Werkseinstellung ist der dauernd eingeschaltete Zustand.

Beachten Sie: Der weiße LED Streifen leuchtet 5 Sekunden weiter, auch wenn er ausgeschaltet wird. Nach 5 Sekunden wird die LED deaktiviert, wenn zuvor der „OFF“ Modus gewählt wurde.

## Schutz Modus

Der Artera Mono ist durch einen Temperaturschalter geschützt, welcher die Wechselstromzufuhr unterbricht, wenn der Verstärker stark überlastet ist.

Um den Betriebszustand wieder herzustellen, drücken Sie einfach die Standby Taste an der Vorderseite. Der Verstärker ist somit voll gegen starke Überlastung, kurzgeschlossene Ausgänge etc. geschützt, nicht jedoch notwendigerweise auch gegen stark unzureichende Belüftung.

Wenn sich das Gerät im Schutz Modus befindet, dann ist der LED Streifen nicht beleuchtet und die Netz LED blinkt.

## Lautsprecherphase

Vergewissern Sie sich, dass beide Kanäle phasenrichtig angeschlossen sind. Das positive (rote) Ausgangsterminal jedes Kanals sollte mit dem positiven (roten) Terminal des jeweiligen Lautsprechers verbunden sein. Besondere Sorgfalt auf den phasenrichtigen Anschluss sollte beim Anschluss im Bi-Wiring Modus angewendet werden.

Falls Sie Zweifel haben, ob die Lautsprecher richtig angeschlossen sind, dann überprüfen Sie Ihre Phasenlage mit Hilfe des Abspielens einer Monoquelle – Der Ton sollte dann von einem Punkt zwischen den beiden Lautsprechern erscheinen. Falls diese Position ungenau ist, dann vertauschen Sie die Anschlüsse bei einem der Mitteltontreiber. Korrekt angeschlossene Lautsprecher geben eine definierte Tonquelle in der Mitte wieder mit körperhaften Mitten- und Bassregistern.

## Technische Daten

Alle Messungen wurden mit 230 V Wechselstrom vorgenommen, alle Kanäle betrieben und angeschlossen.

Modell	Artera Mono
<b>Ausgangsleistung</b>	300 W an 8 Ω (THD = 1 %, 1 kHz.)
<b>Gesamte Harmonische Verzerrungen</b>	< 0,006 % (100 W, 1 kHz., Bandbreite 20 Hz. – 20 kHz.) < 0,03 % (100 W, 10 kHz., Bandbreite 20 Hz. – 90 kHz.)
<b>Frequenzgang</b>	± 0,3 dB (20 Hz. – 20 kHz., Ref. 1 kHz.)
<b>Eingangsempfindlichkeit</b>	0,98 V RMS (Unsymmetrisch) 2,1 V RMS (Symmetrisch)
<b>Eingangsimpedanz</b>	10 kΩ (Symmetrisch / Unsymmetrisch)
<b>Netzanforderungen</b>	220 V – 240 V Wechselstrom 50 / 60 Hz. 100 V – 115 V Wechselstrom 50 / 60 Hz.
<b>Maximale Leistungsaufnahme</b>	750 W
<b>Standby Leistungsaufnahme</b>	< 0,5 W
<b>Abmessungen (B x H x T) in mm</b>	320 x 158 x 338
<b>Karton Abmessungen (B x H x T) in mm</b>	465 x 260 x 465
<b>Gewicht</b>	Netto 13 kp Brutto 17 kp



Achten Sie bitte auf die korrekte Entsorgung dieses Produktes: Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden durch unkontrollierte Müllentsorgung für die Umwelt oder die Gesundheit zu vermeiden, gebietet verantwortliches Handeln den Einsatz von Recycling, um eine dauerhafte Wiederverwendung der Rohstoffe zu verwirklichen. Um Ihr gebrauchtes Gerät dem Recycling-Kreislauf zuzuführen, machen Sie Gebrauch von den vorhandenen Sammelsystemen oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Dort kann dieses Produkt einer umweltschonenden und sicheren Verwertung zugeführt werden.

## Garantie

QUAD garantiert für seine Produkte unter den nachfolgenden Voraussetzungen und Bedingungen, frei von Fehlern bei Material und Fertigung zu sein.

### Online Registrierung



### Scannen Sie den QR Code unter Verwendung eines Smartphones, um sich für die Produktgarantie online zu registrieren.

Die auf drei (3) Jahre verlängerte Garantie steht für Produkte zur Verfügung, welche ab dem 1. Jänner 2021 gekauft wurden. Für vor diesem Datum gekaufte Artikel steht dieser verlängerte Garantieservice nicht zur Verfügung, für sie gilt jedoch selbstverständlich die gesetzliche Gewährleistung und alle anwendbaren Konsumentenrechte.

Um die auf verlängerte 3 Jahres Garantie in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie Ihr Produkt innerhalb von neunzig (90) Kalendertagen ab dem Kaufdatum registrieren. Besuchen Sie dazu <https://www.quad-hifi.co.uk/warranty-registration>, um Ihre Online-Registrierung abzuschließen. Nicht online registrierte Artikel verfügen über eine Eingeschränkte Garantie von 1 Jahr oder für jenen Zeitraum, welcher in Ihrem Land gesetzlich vorgesehen ist, auch wenn dieser länger als 1 Jahr ist.

Garantie kann nur für Produkte gewährt werden, welche mit einem Kaufnachweis mit Datum, Modell und Details des autorisierten Händlers registriert werden, welcher eindeutig auf der Rechnung/dem Kassenbon festgehalten ist. Halten Sie bitte die Originalrechnung/den Kassenbon verfügbar, falls er für einen Garantieanspruch erforderlich ist.

Diese Eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar und ausschließlich für den Originalbesitzer (Erstkäufer) verfügbar.

Diese Eingeschränkte Garantie gilt nur in dem Land, in welchem das Produkt ursprünglich gekauft wurde.

Reparaturen oder Ersatzleistungen sind das ausschließliche Recht des Konsumenten. QUAD haftet nicht für irgendwelche Neben- oder Folgeschäden oder Kosten, welche durch angenommene und nicht ausdrücklich zugesicherte Garantie für irgendwelche Produkte anfallen können. Außerhalb des vom Gesetzgeber vorgegeben Umfangs ist diese Garantie exklusiv und anstelle jeglicher anderer sowohl ausgedrückter als auch angedeuteter Garantien gültig, einschließlich, jedoch nicht begrenzt auf die Garantie einer Handelsfähigkeit und praktische Verwendbarkeit.

Diese Garantie bietet zusätzliche Vorteile, welche jedoch nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche als Konsument beeinflussen.

Diese Eingeschränkte Garantie bedingt korrekte Information über Ihr Gerät. Unkorrekte Daten oder nicht übereinstimmende Rechnungsdaten, welche außerhalb der Garantiebedingungen liegen, machen umgehend jeden Garantieanspruch ungültig.

\* Fragen Sie bitte Ihren Händler oder lokalen Vertrieb bezüglich weiterer Informationen.

## Ausschlussgründe

Die folgenden Artikel sind von der QUAD Garantie ausgeschlossen:

Normaler Verschleiß und Abnutzung sowie kosmetische Beschädigungen (einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf jegliche Abnutzung durch vernünftigen Gebrauch, Umwelteinflüsse oder Vernachlässigung).

Produkte, an welchen die Seriennummer entfernt, verändert oder unleserlich gemacht wurden.

Produkte, welche nicht bei einem autorisierten QUAD Händler gekauft wurden.

Produkte, welche zum Zeitpunkt des Erstkaufs nicht neu waren.

Produkte, welche als „im Istzustand“, „wie gesehen“ oder „mit Fehlern“ verkauft wurden,

Produkte, welche nicht von einem autorisierten Händler/Vertrieb innerhalb der Region des Garantieanspruchs gekauft wurden (z.B. Parallelimporte oder Produkte des Schwarzmarkts).

Unfallschäden oder Schäden, welche durch kommerzielle Nutzung verursacht wurden, Höhere Gewalt, fehlerhafte Installation, unkorrekte Anschlüsse, unrichtige Verpackung, Missbrauch oder achtlose Benutzung oder Verwendung, welche nicht entsprechend dieser Bedienungsanleitung erfolgt.

Produkte, welche zusammen mit unpassenden, ungeeigneten oder fehlerhaften Geräten betrieben wurden.

Reparaturen, Veränderungen oder Modifikationen, welche von anderen als von QUAD oder seinen autorisierten Servicepartnern ausgeführt wurden.

Transportschäden, welche nicht Fehlern von QUAD oder des autorisierten Vertriebs oder Händlers zugeordnet werden können (andernfalls werden solche Ansprüche durch Transportversicherungen gedeckt).

Fehler, welche durch abnormale oder unpassende Netzspannung oder Spannungsspitzen verursacht wurden.

Fehler aufgrund von extremen Temperaturen, Hitzeeinwirkung, Wasser oder andere Flüssigkeiten, Insekten, übermäßige Feuchtigkeit, Sand, Chemikalien, Batterielecks oder andere Verunreinigungen auftreten.

Jegliche Gewalteinwirkungen einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf Höhere Gewalt, Feuer, Blitzschlag, Taifun, Sturm, Erdbeben, Hurrikan, Naturkatastrophe, Tsunami, Überschwemmung, Krieg, Aufruhr und Störung der Öffentlichen Sicherheit.

Jegliche andere Ursachen außerhalb des angemessenen Einflusses von QUAD oder seines autorisierten Vertriebs.

Beachten Sie bitte, dass für Artikel, welche vor dem 1. Jänner 2021 gekauft wurden, kein Anspruch auf die Verlängerte Garantie besteht.

## Inanspruchnahme der Garantie

Um einen Garantieservice in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie bitte den autorisierten Händler, bei welchem Sie dieses Produkt gekauft haben und zeigen Sie ihm die Urkunde der Eingeschränkten Garantie, welche Sie im Anschluss an die Registrierung Ihres Produkts für die verlängerte Garantie erhalten haben.

Entsorgen Sie keine Produkte ohne die vorherige Genehmigung durch den Händler, Vertrieb oder ein autorisiertes Service Center.

Wenn Sie darum ersucht werden, ein Produkt zur Überprüfung oder Reparatur einzuschicken, dann packen Sie das Gerät am besten in den Originalkarton oder in Verpackungsmittel, welche einen gleichwertigen Schutz bieten, und versenden Sie es mittels versichertem Paketdienst mit Sendungsverfolgung.

Der autorisierte Händler oder Vertrieb wird Ihnen genaue Details und Anleitungen für einen Rückversand des Produkts bereitstellen. Beachten Sie jedoch bitte, dass bei unpassender Verpackung und dadurch möglicherweise verursachten Schäden der Garantieanspruch erlöschen kann.

QUAD oder der autorisierte Vertrieb, Händler oder das Service Center können für die Bereitstellung einer neuen Verpackung für die Retoursendung des reparierten Geräts eine Gebühr verlangen. Beachten Sie bitte deshalb, dass eine Versicherung empfohlen wird, weil die Artikel auf das Risiko des Besitzers zurückgeschickt werden. Autorisierte Vertriebe oder Servicezentren können nicht für den Verlust oder eine Beschädigung auf dem Transportweg verantwortlich gemacht werden. Versicherung und Portokosten für die Rücksendung werden von QUAD, dem autorisierten Händler, Vertrieb oder Service Center übernommen, wenn sich eine Korrekturarbeit als notwendig erweist.

Im Fall von „kein Fehler gefunden“ oder „keine Reparatur notwendig“ sind die Retournierungskosten vom Besitzer des Geräts zu tragen.

## Reparaturen

Alle Reparaturen werden durch den ernannten Vertrieb (oder ein lokal ernanntes Service Center) ausgeführt. Reparaturen, welche ohne die Autorisierung oder die Genehmigung durch den ernannten Repräsentanten von QUAD ausgeführt wurden, sind von dieser Eingeschränkten Garantie ausgenommen. Beachten Sie bitte, dass QUAD nicht in der Lage ist, Teile oder Ersatzgeräte an irgend jemand anderen als an den offiziellen Vertrieb oder ein autorisiertes Service Center zu liefern.

Außer aufgrund der Garantie und Services, welche aufgrund dieser Garantie erfolgt sind, und welche im vollen Umfang gesetzlich zulässig sind, ist QUAD nicht haftbar gegenüber Ihnen und/oder einer dritten Partei oder was auch immer für:

- Jegliche Schäden, Beschädigungen und/oder Fehlfunktionen, welche durch irgendwelche Produkte verursacht werden, die mit irgendwelchen Produkten verbunden sind, welche durch diese Garantie abgedeckt sind.
- Jegliche Beschädigungen, Schäden und Haftung weder direkt, indirekt, zufällig, als Folge, speziell, als Strafen oder anderweitig, wie auch immer verursacht durch, entstehend aus oder anderweitig, im Bezug auf die Installation, Lieferung, Verwendung, Service, Reparatur, Ersatzleistung und/oder Wartung eines Produkts.
- Jegliche Beschädigungen, Schäden und Haftung unter dieser Garantie unter Berücksichtigung jeglicher Handlung, Unterlassung oder Vernachlässigung von einem ihrer Techniker, Angestellten, Agenten, Repräsentanten oder unabhängigen Auftragnehmer mit Bezug auf die aktuelle oder angebliche Leistung von irgendeiner der Verpflichtungen im Rahmen dieser Garantie.

## Adressen von Service Centern

Sollen an Ihrem Produkt ein Fehler auftreten, dann verpacken Sie das Produkt bitte sorgfältig unter Verwendung der Originalverpackung, sodass Sie es sicher versenden können. Für technische Unterstützung, Service oder Produktanfragen und Informationen kontaktieren Sie bitte entweder Ihren lokalen Fachhändler oder das nachfolgend angeführte Büro:

IAD GmbH.  
International Audio Distribution  
Johann- Georg- Halske- Str. 11  
41 352 Korschenbroich  
Deutschland  
Tel.: 0049-2161-61783-0  
Fax: 0049-2161-61783-50  
E-Mail: [info@iad-gmbh.de](mailto:info@iad-gmbh.de)

IAG Service Dept.  
13/14 Glebe Road  
Huntington  
Cambridgeshire  
PE29 7DL  
UK

Tel.: +44(0)1480 452 561

Email: [service@quad-hifi.co.uk](mailto:service@quad-hifi.co.uk)

Für Informationen bezüglich anderer autorisierter Service Center weltweit kontaktieren Sie bitte QUAD International, UK

Eine weltweite Vertriebsliste ist auf der Internetseite von QUAD verfügbar: [www.quad-hifi.co.uk](http://www.quad-hifi.co.uk)

## IAD

International Audio Distribution  
Johann- Georg- Halske- Str. 11  
41 352 Korschenbroich  
Deutschland

Tel.: 0049-2161-61783-0  
Fax: 0049-2161-61783-50  
E-Mail: [info@iad-gmbh.de](mailto:info@iad-gmbh.de)

Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Übersetzung: H. Hirner, A - Krems, 221014

QUAD

IAG House, 13/14 Glebe Road, Huntingdon, Cambridgeshire, PE29 7DL, UK  
Tel: +44(0)1480 452561 Fax: +44(0)1480 413403 <http://www.quad-hifi.co.uk>  
IAG reserves the right to alter the design and specifications without notice. All rights reserved © IAG Group Ltd.  
QUAD is a member of the International Audio Group.